

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 21.10.1998 г.
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

РОСС FR.MT02.E01992П1Р2

19 июля _____
2002

Марка транспортного средства

PEUGEOT

Тип транспортного средства

23 (231A22, 231B22, 232B22, 233J22, 231B42, 232B42, 233J42, 231B52, 232B52, 233J52, 231A62, 231A72, 231A32, 231A82, 232JH2, 233JH2, 232JL2, 233JL2, 232BL2)
Z (ZCPMNB/AX, ZCPMNB/AY, ZAAMFA/BX, ZCRMNC/AX, ZBRMNB/AX, ZBAMNB/AX, ZAAMFA/AX, ZCRMNB/AX, ZCPMNC/AX, ZCPMNC/AY, ZCPMDC/AY)
("Boxer")

Категория транспортного средства

N1

Для модификаций:	231A22, 231B22, 232B22, 233J22	231B42, 232B42, 233J42, 231B52, 232B52, 233J52, 231A62, 231A72, 231A32, 231A82, 232JH2, 233JH2, 232JL2, 233JL2, 232BL2, Z??M??/??
Код ТН ВЭД	8704 31	8704 21

Код VIN

VF323..., VF3Z...

Изготовитель и его адрес

Automobiles Peugeot,
75, Avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, France

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4x2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная, расположение двигателя переднее поперечное
Исполнение грузочного пространства (Тип кузова транспортного средства)	цельнометаллический фургон, с высокой или низкой крышей, с боковой сдвижной дверью или без нее, с задней двустворчатой дверью; грузовая бортовая платформа для ZCPMDC/AY
Кабина	двухдверная, двух- или трехместная

POCC FR.MT02.E01992П1Р2

Для модификаций:	231A22, 231B22, 231B42, 232B52, 231A62, 231A72	232B22, 232B42, 231B52, 231A32, 231A82	232JH2, 232JL2, 232BL2	233J22, 233J42, 233J52	233JH2, 233JL2
Габаритные размеры, мм					
- длина	4655	4655	5026	5505	5526
- ширина	1998	1998	1998	1998	1998
- высота	2150/ 2470/ 2725	2150/ 2470	2150/ 2470	2160/ 2480	2150/ 2470

Для модификаций:	Z????A/BX	Z????B/AX/AY	Z????C/AX/AY	ZCPMDC/AY
Габаритные размеры, мм				
- длина	4749	5099	5599	5681
- ширина	2024	2024	2024	2024...2180
- высота	2150	2470	2480	2125

Для модификаций:	231..., Z????A/BX	232..., Z????B/AX/AY	233..., Z????C/AX/AY, ZCPMDC/AY
База, мм	2850	3200	3700
Колея передних / задних колес, мм	1720 / 1710 или 1720	1720 / 1710 или 1720	1720 / 1710 или 1720

Для модификаций:	231A22	231B22	232B22	233J22	231B42	232B42	233J42
Снаряженная масса транспортного средства, кг	1605	1605	1635	1805	1725	1755	1925
Полная масса транспортного средства, кг	2800	3250	3250	3500	3250	3250	3500
Распределение полной массы:							
- на переднюю ось, кг	1380	1502	1515	1634	1542	1585	1736
- на заднюю ось, кг	1420	1748	1735	1866	1708	1665	1764
Полная масса буксируемого прицепа, кг							
- прицеп без тормозов	750	750	750	750	750	750	750
- прицеп с тормозами	1500	1500	1500	1500	1600	1600	1600

Для модификаций:	232B52	233J52	231A62	231A72	231A32	231B52	231A82
Снаряженная масса транспортного средства, кг	1725	1890	1635	1665	1665	1695	1695
Полная масса транспортного средства, кг	3250	3500	2800	2800	2800	3250	2800
Распределение полной массы:							
- на переднюю ось, кг	1565	1708	1385	1405	1450	1516	1450
- на заднюю ось, кг	1685	1792	1415	1395	1450	1685	1450
Полная масса буксируемого прицепа, кг							
- прицеп без тормозов	750	750	750	750	750	750	750
- прицеп с тормозами	1600	1600	1500	1500	1600	1600	1600

Для модификаций:	232JH2	233JH2	232JL2	233JL2	232BL2
Снаряженная масса транспортного средства, кг	1915	1960	1915	1960	1825
Полная масса транспортного средства, кг	3500	3500	3500	3500	3250

POCC FR.MT02.E01992П1Р2

Для модификаций:	232JH2	233JH2	232JL2	233JL2	232BL2
Распределение полной массы:					
- на переднюю ось, кг	—	—	—	—	1639
- на заднюю ось, кг	—	—	—	—	1611
Максимально допустимая масса, приходящаяся:					
- на переднюю ось, кг	1850	1850	1850	1850	—
- на заднюю ось, кг	2120	2120	2120	2120	—
Полная масса буксируемого прицепа, кг					
- прицеп без тормозов	750	750	750	750	750
- прицеп с тормозами	2000	2000	2000	2000	2000

Для модификаций:	ZCPMNB/ AX/AY	ZAAMFA/ BX	ZCRMNC/ AX	ZBRMNB/ AX	ZBAMNB/ AX
Номинальная масса транспортного средства, указанная изготовителем, кг	1975	1790	1995	1875	1805
Полная масса транспортного средства, кг	3500	2900	3500	3300	3300
Максимально допустимая масса, приходящаяся:					
- на переднюю ось, кг	1850	1600	1850	1750	1750
- на заднюю ось, кг	2120	1600	2120	1850	1850
Полная масса буксируемого прицепа, кг					
- прицеп без тормозов	750	750	750	750	750
- прицеп с тормозами	2000	1600	2000	2000	1600

Для модификаций:	ZAAMFA/AX	ZCRMNB/AX	ZCPMNC/AX /AY	ZCPMDC/AY
Номинальная масса транспортного средства, указанная изготовителем, кг	1755	1925	2020	2000
Полная масса транспортного средства, кг	2900	3500	3500	3500
Максимально допустимая масса, приходящаяся:				
- на переднюю ось, кг	1600	1850	1850	1850
- на заднюю ось, кг	1600	2120	2120	2120
Полная масса буксируемого прицепа, кг				
- прицеп без тормозов	750	750	750	750
- прицеп с тормозами	1600	2000	2000	2000

Для модификаций:	231A22, 231B22, 232B22, 233J22	Z?RM?/? AX	231B42, 232B42, 233J42	231B52, 232B52, 233J52	232JH2, 233JH2, 232JL2, 233JL2, 232BL2, Z?PM?/? AX/AY	Z?AM?/? AX/BX
Двигатель (марка, тип)	Peugeot				Iveco	PSA
	RFW	4HY	THX	T9A	Sofim, 8140.43S	RHV
	четырёхтактный					
	бензиновый	дизель с турбонаддувом		дизель	дизель с турбонаддувом	

POCC FR.MT02.E01992П1Р2

Для двигателей:	RFW	4HY	THX	T9A	Sofim, 8140.43S	RHV
- количество и расположение цилиндров	4, рядное					
- рабочий объем цилиндров, см ³	1998	2179	2446	2446	2800	1997
- степень сжатия	9.5	18.0	20.0	24.0	19	17.6
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	80 (5500)	74 (4000)	79 (4000)	63 (4350)	93.5 (3600)	62 (4000)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	168 (3400)	240 (1900)	250 (2250)	153 (2250)	300 (1800)	192 (1900)
Топливо	неэтилированный бензин с октановым числом не менее 95	дизельное				
Система питания	распределенный впрыск топлива	непосредственный впрыск топлива	непосредственный впрыск топлива	предкамерный впрыск топлива	непосредственный впрыск топлива	непосредственный впрыск топлива
Блок управления системой впрыска (марка)	Magnetti Marelli, 8P.11*	—	—	—	—	—
ТНВД (марка, тип)	—	Bosch, CP1	Bosch, 683	Bosch, 534	Bosch, CP1	Bosch, CP1
Форсунки (марка, тип)	—	Bosch, CR12	Bosch, 955	Bosch, 482; 312	Bosch, CR12	Bosch, 0445 110 062
Турбокомпрессор (марка, тип)	—	Mitsubishi, TDO; KKK, K03	KKK, K16	—	Mitsubishi, TDO; KKK, K03	KKK, K03
Воздушный фильтр (марка, тип)	F.A.P.A.C.A.T, с сухим фильтрующим элементом					
		1307194080		1300432080	1307194080	
Система зажигания	электронная, бесконтактная	—	—	—	—	—
Катушка зажигания (марка, тип)	Sagem, BAE04	—	—	—	—	—
Свечи зажигания (марка, тип)	Eyquem: RFC58LS	—	—	—	—	—
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя и нейтрализатор отработавших газов					
Основной глушитель (марка, тип)	F.A.P.A.C.A.T					
	1311219080/1	1316627080/1; 7765647/1	1316626080/1	1311219080/1	1316627080/1	1316627080/1; 7765647/1
Дополнительный глушитель (марка, тип)	F.A.P.A.C.A.T					
	7765647/2	1316627080/2	1316626080/2	1311219081/2	1316627080/2	1316627080/2
Нейтрализатор (марка, тип)	F.A.P.A.C.A.T					
	1319603080	1321501080	1316591080	1318655080	1327910080	1321501080

* Совмещен с модулем зажигания.

РОСС FR.MT02.E01992П1Р2

Для модификаций:	231A62	231A72	231A32	231A82
Двигатель (марка, тип)	Peugeot , четырехтактный, дизель			
	D9B	D8C	DJY	DHX
	—	с турбонаддувом	—	с турбонаддувом
- количество и расположение цилиндров	4, рядное			
- рабочий объем цилиндров, см ³	1905	1905	1905	1905
- степень сжатия	23.0	21.8	23.0	21.8
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	51 (4600)	67.5 (4000)	50 (4600)	66 (4000)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	120 (2000)	196 (2250)	120 (2000)	196 (2250)
Топливо	дизельное			
Система питания	предкамерный впрыск топлива			
ТНВД (марка, тип)	Bosch, XUD 201	Bosch, XUD 212	Bosch, XUD 211	Bosch, XUD 212
Форсунки (марка, тип)	Bosch, 299			
Турбокомпрессор (марка, тип)	—	KKK, K14	—	KKK, K14
Воздушный фильтр (марка, тип)	F.AP.AC.AT, 1307194080		PSA 4084	F.AP.AC.AT, 1307194080
	с сухим фильтрующим элементом			
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя и нейтрализатор отработавших газов			
Основной глушитель (марка, тип)	F.AP.AC.AT 7765647/1	F.AP.AC.AT 1316626080/1	PSA 3110	F.AP.AC.AT 7765647/1
Дополнительный глушитель (марка, тип)	F.AP.AC.AT 7765647/2	F.AP.AC.AT 1316626080/2	F.AP.AC.AT 3102	F.AP.AC.AT 7765647/2
Нейтрализатор (марка, тип)	F.AP.AC.AT 1321031080	F.AP.AC.AT 1316591080	TR PSA K070	F.AP.AC.AT 1321501080

Для двигателей:	RFW	THX	T9A	D9B	D8C	DJY	DHX	8140.43S	RHW	4HY
Трансмиссия	механическая									
Сцепление (марка, тип)	фрикционное, сухое, однодисковое									
Коробка передач (марка, тип)	Peugeot, механическая, с ручным управлением							MG5TU	ML5TU01	MLUC
- число передач	5									
- передаточные числа	I - 3.727	3.727	3.727	3.727	3.727	3.727	3.727	3.727	3.727	3.727
	II - 1.944	1.952	1.944	1.944	1.944	1.944	1.783	1.952	1.783	1.952
	III - 1.370	1.281	1.281	1.370	1.370	1.370	1.194	1.281	1.193	1.290
	IV - 0.969	0.884	0.953	0.969	0.969	0.969	0.875	0.884	0.875	0.875
	V - 0.767	0.603	0.717	0.767	0.733	0.767	0.673	0.603*	0.585	0.647
	3.X - 3.154	3.416	3.416	3.154	3.154	3.154	3.417	3.416	3.154	3.154

для модификации 232BL2 – 0.589

Для модификаций:	231A22, 231A62, 231B22, 232B22, 231B52, 232B52, 231A32	231B42, 232B42	233J42, 233J52	231A72	233J22	232JH2, 233JH2, 232JL2, 233JL2
Главная передача (марка, тип)	Renault, цилиндрическая косозубая					
- передаточное число главной передачи	5.615	4.933	6.250	4.769	6.384	5.230

РОСС FR.MT02.E01992П1Р2

Для модификаций:	231A82	232BL2	Z?AM?/?/AX/BX	Z?PM?/?/AX/AY	Z?RM?/?/AX
Главная передача (марка, тип)	Renault, цилиндрическая косозубая				
передаточное число главной передачи	5.357	4.933	5.357	4.933	5.917

Подвеска

- передняя независимая, типа McPherson, со стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя зависимая, рессорная, с телескопическими амортизаторами

Рулевое управление
(марка, тип)

PSA, рулевой механизм - "шестерня - рейка"; рулевой привод с гидроусилителем

Тормозные системы

- рабочая двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, с гидравлическим приводом; тормозные механизмы передних колес - дисковые, задних - барабанные; с АБС или без нее
- запасная каждый из контуров рабочей тормозной системы
- стояночная механическая, с тросовым приводом на тормозные механизмы задних колес

Шины	Марка	Размер	Индекс несущей способности	Категория скорости
231A22, 231A62, 231A72, 231A32, 232BL2	Michelin, Pirelli, Goodyear	195/70 R15 R	97	S
231B22, 232B22, 231B42, 232B42, 231B52, 232B52		195/70 R15 C	103/101	Q
231B22, 232B22, 231B42, 232B42, 231B52, 232B52, 232BL2		205/70 R15 C	106/104	Q
231A22, 231A62, 231A72, 231B22, 232B22, 231B42, 232B42, 231B52, 232B52, 232BL2		215/70 R15 C	109/107	Q
233J52, 233J22, 233J42, 231A82, 231A22, 231A62, 231A72, 231A32, 232BL2		205/75 R16 C	110/108	Q
		215/75 R16 C	113/111	Q
Z?AM?/?/AX/BX, Z?PM?/?/AX/AY, Z?RM?/?/AX		195/70 R15 C	104/102	R
		205/70 R15 C	106/104	R
		205/75 R16 C	110/108	Q
		215/75 R16 C	113/111	Q

POCC FR.MT02.E01992П1Р2

Дополнительное оборудование

очистители и омыватели ветрового стекла

автомобили PEUGEOT типа

23 (231A22, 231B22, 232B22, 233J22, 231B42, 232B42, 233J42, 231B52, 232B52, 233J52, 231A62, 231A72, 231A32, 231A82, 232JH2, 233JH2, 232JL2, 233JL2, 232BL2)

Z (ZCPMNB/AX, ZCPMNB/AY, ZAAMFA/BX, ZCRMNC/AX, ZBRMNB/AX, ZBAMNB/AX, ZAAMFA/AX, ZCRMNB/AX, ZCPMNC/AX, ZCPMNC/AY, ZCPMDC/AY)

("Boxer")

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении №2.

Общие виды транспортных средств на восьми листах приведены в приложении №3.

Руководитель органа по сертификации

Б.В. Кисуленко

подпись

инициалы, фамилия

В.В. Шильдин

РОСС FR.MT02.E01992П1Р2

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:
На наклейке, расположенной на стойке левой передней двери под фиксатором замка.
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 и содержит номер "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:
В моторном отсеке, на поперечине, соединяющей верхние чашки стоек передней подвески.
3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. На брызговики правого переднего колеса.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

а)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	F	3	2	3	?	A	2	2	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):

"VF3" – Automobiles Peugeot

поз. 4 - 5: Обозначение модели: "32" – Boxer

поз. 6: Обозначение базы: "1" – 2850 мм; "2" – 3200 мм; "3" – 3700 мм.

поз. 7: Обозначение типа кузова: "A" – фургон 10Q; "B" – фургон 14Q; "J" – фургон 18Q.

поз. 8: Обозначение двигателя: "2" – RFW; "3" – DJY; "4" – THX; "5" – T9A; "6" – D9B; "7" – D8C; "8" – DHX; "H, L" – 8140.43S.

поз. 9: Обозначение типа трансмиссии: "2" – механическая, пятиступенчатая

поз. 10: Обозначение варианта исполнения: "1", "2", "A" или "B".

поз. 11 - 17: Производственный номер транспортного средства

б)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	F	3	Z	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):

"VF3" – Automobiles Peugeot

поз. 4: Обозначение модели: "Z" – Boxer

поз. 5: Обозначение нагрузки: "A" – 11Q; "B" – 15Q; "C" – 18Q.

поз. 6: Обозначение двигателя: "A" – RHV; "P" – 8140.43S; "R" – 4HY.

поз. 7: Обозначение типа трансмиссии: "M" – механическая, пятиступенчатая

поз. 8: Обозначение типа кузова: "N" – фургон грузовой; "D" – грузовая платформа.

поз. 9: Обозначение базы: "A" – 2850 мм; "B" – 3200 мм; "C" – 3700 мм.

поз. 10 - 17: Производственный номер транспортного средства